REQUEST TO UPDATE THE COURT WITH YOUR ADDRESS AND/OR NAME CHANGE

(SOLICITUD PARA ACTUALIZAR REGISTROS DEL TRIBUNAL CON SU CAMBIO DE DIRECCIÓN O NOMBRE)

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

1

FORMS AND INSTRUCTIONS

(Serie de formularios e instrucciones)

Part 1: Completing and Filing the Court Papers

(Parte 1: Llenar y presentar los documentos del tribunal)

©Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED
GN9cs – 5301 - 1213

CENTRO DE AUTOSERVICIO

SOLICITUD PARA ACTUALIZAR LOS REGISTROS DEL TRIBUNAL CON SU CAMBIO DE DIRECCIÓN Y/O NOMBRE

LISTA DE CONTROL

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

Puede usar estos formularios si ... . .

- ✓ *Ha cambiado su nombre o dirección y desea actualizar los registros del tribunal con información actual referente a su nombre o dirección (no use esta serie de documentos si desea cambiar legalmente de nombre).,* ***Y***
- ✓ *Usted tiene su caso actual en el Tribunal Superior de Arizona en el Condado de Maricopa y/o se le ha ordenado hacer pagos a través del Secretario del Tribunal, o actualmente recibe pagos del Secretario del Tribunal, Y*
- ✓ *No tiene una dirección protegida, y el tribunal no ha sellado su archivo, dirección o nombre ni ha ordenado que se mantenga confidencial o privado, Y,*
- ✓ *Solamente esta solicitando actualizar los registros referentes a su nombre y/o dirección,*

NO USE ESTA SERIE:

- *Para actualizar el registro judicial referente al nombre o dirección de alguna otra persona.*
- *Para actualizar una dirección ya ordenó "protegidas". Si la dirección es actualmente solicitada a ser protegidos, tendrá que ir en persona a la Secretario de la Tribunal para pedir esta acción. Por favor, visite la Secretario de la Tribunal página de internet para obtener una lista de sus ubicaciones.*

LÉASE: *Se recomienda que consulte con un abogado antes de presentar sus documentos ante el Tribunal para evitar resultados inesperados. En el sitio web del Centro de Auto-Servicio se ofrece una lista de abogados que pueden aconsejarle sobre el manejo del caso o para desempeñar determinadas funciones, además de una lista de mediadores aprobados por el tribunal.*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal

For Clerk Use Only

Person Updating Information is: ☐ Petitioner/Plaintiff or ☐ Respondent/Defendant
(La persona que actualiza la información es el Peticionante / Demandante) o Demandado

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA CONDADO MARICOPA)

_____
Name of Petitioner/Plaintiff*
(Nombre del Peticionante / Demandante)

CASE NUMBER: _____
(NÚMERO DE CASO)
ATLAS NUMBER: _____
(*NÚMERO DE ATLAS - si corresponde)*

_____
Name of Respondent/Defendant*
(Nombre del Demandado)

UPDATE INFORMATION ON
☐ ADDRESS and/or ☐ NAME
(ACTUALIZAR INFORMACIÓN SOBRE DIRECCIÓN o NOMBRE)

***Write names above as they appear on Court Documents**
**(Escriba los nombres arriba como aparecen en los documentos judiciales)*

If your address is protected by Court Order DO NOT USE THIS FORM.
(Si su dirección es protegida por orden judicial, no utilice esta forma..)

I UNDERSTAND*/(ENTIENDO QUE):*

1. **This Notice is to tell the Clerk of the Court that my address and/or name has changed.**
   (Este aviso es para indicar al Secretario del tribunal que ha cambiado mi dirección o nombre).
2. **This form does NOT legally change my name.**
   (Este formulario no modifica legalmente mi nombre.)
3. **Address and name changes that are not sealed or confidential will be entered on both the support payment and the court's automated system, and will be made public record, which means it is available to the public.**
   (Los cambios de dirección y nombre que no estén sellados o confidenciales se ingresarán en el sistema de pago de manutención y en el sistema automatizado del tribunal y serán de conocimiento público, lo cual significa que la información no estará restringida.)
4. **I may only submit changes for my own address and name.**
   (Solamente puedo presentar cambios a mi propia dirección y nombre.)

INFORMATION I WANT TO CHANGE: (PLEASE PRINT)
(INFORMACIÓN QUE DESEO CAMBIAR: ESCRIBA CON LETRA DE MOLDE)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Case No. _____

My name was: _____
(Mi nombre era)

My current name is: _____
(Mi nombre actual es)

My old address was: _____
(Mi dirección era) **Street Address, City, State, Zip Code**/*(Calle, Ciudad, estado y código postal)*

My new address is: _____
(Mi nueva dirección es) **Street Address, City, State, Zip Code**/*(Calle, Ciudad, estado y código postal)*

My new mailing address is: (if different than above) _____
(Mi nueva dirección postal es: (si es diferente de la anterior) **Street Address, City, State, Zip Code**
(Calle, Ciudad, estado y código postal)

My Best Contact Phone Number:____(_____)_____
(Mi mejor número de teléfono contacto)

My Date of Birth: _____
(Mi fecha de nacimiento):

My Email Address:_____
(Mi dirección de correo electrónico)

☐ **There is an order for payments through the Clearinghouse for Child Support and/or Spousal Maintenance/Support (if so, fax this form to 602-506-1937)**
(Existe una orden de pago a través de la Cámara de compensación para manutención de menores y/o manutención de cónyuge - Envíe este formulario por ***fax*** *al* **602-506-1937***))*

OR *(o)*

☐ **There is an order for payments through the Clerk of Superior Court for Restitution (If so, email this form to CFOResponse@mail.maricopa.gov)**
(Existe una orden de pago a través El Secretario del Tribunal Superior para de restitución – CFOResponse@mail.maricopa.gov)

OR *(o)*

☐ **This update is for *other than* Support, Maintenance or Restitution (if so, fax this form to 602-506-6690**.
(Esta actualización no incluye asuntos de manutención de menores o de cónyuge o la restitución - si corresponde, envíe este formulario por fax al **602-506-6690***).*

I declare under penalty of perjury that the foregoing information is true and correct.
(Declaro bajo pena de perjurio que la información precedente es verdadera y correcta.)

DATE/*(FECHA):*_____

_____
Signature of Person Requesting Change
(Firma de la persona que solicita el cambio)

☐ **Please send me information on direct deposit for Child Support and / or Spousal Maintenance.**
(Por favor, envíeme información sobre depósito directo para la manutención de menores y/o cónyuge).

☐ICIS Address Updated (For Court Use Only)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED

Centro de autoservicio

INSTRUCCIONES PARA ACTUALIZAR LA INFORMACIÓN DE NOMBRE O DIRECCIÓN ANTE EL TRIBUNAL

IMPORTANTE: El secretario del Tribunal Superior debe tener su dirección postal más actual. De conformidad con A.R.S. §25-322, el cambio de dirección debe someterse por escrito en un plazo de diez días después de que ocurra. Esto es de particular importancia si usted va a recibir pagos de manutención, pagos de restitución o si se está representando a sí mismo.

INSTRUCCIONES:

Llene el formulario escribiendo a máquina o con letra de molde, ***CON LETRAS GRANDES Y CLARAS, CON TINTA NEGRA****, y preséntelo en el Tribunal. Puede presentar este formulario en la oficina del Secretario ya sea:*

- *Enviando por* ***fax*** *el formulario "****Actualización de información****" al Secretario del Tribunal:*
  Para Manutención infantil y/o Pensión alimenticia envíe por fax al: **602-506-1937***,*
  Para Restitución, email; CFOResponse@mail.maricopa.gov*;*
  Para todas las demás actualizaciones, envíe por fax al **602-506-6690.**

O

- *Llevando el original y una copia del formulario "****Actualización de información de dirección y/o nombre****" al mostrador de presentación del Secretario del Tribunal en cualquiera de estas ubicaciones:*

PHOENIX *Clerk of the Court* *201 W. Jefferson* *Phoenix, AZ 85003*	*O*	*NORTH PHOENIX* *Clerk of the Court* *18380 N. 40th St.* *Phoenix, AZ 85032*
MESA *Clerk of the Court* *222 E. Javelina* *Mesa, AZ 85210*	*O*	*SURPRISE* *Clerk of the Court* *14264 W. Tierra Buena Lane* *Surprise, AZ 85374*

O

- *Enviando por correo el formulario original "****Actualización de información****" al Secretario del Tribunal a cualquiera de las direcciones enumeradas arriba. (Guarde una copia para sus archivos)*

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
ALL RIGHTS RESERVED